

KRALJEVIŃA



JUGOSLAVIJA

SLUŽBENI LIST

KRALJEVSKE BANSKE UPRAVE DRAVSKE BANOVIŃE

14. kos.

V LJUBLJANI, dne 26. februarja 1931.

Leto **N.**

VSEBINA:

87. Zakon o konvenciji med kraljevino Jugoslavijo, Avstrijo, Italijo, Poljsko, Romunijo in Češkoslovaško za ureditev različnih kategorij pokojnin in o konvenciji med kraljevino Jugoslavijo, Avstrijo, Romunijo in Češkoslovaško za

ureditev pokrajinskih, občinskih in distriktnih pokojnin.
88. Objave banske uprave o občinskih trošarinah, ki jih bodo pobirale občine v letu 1931.
Razne objave iz »Službenih novic«.

Zakoni in kraljevske uredbe.

87.

Mi

ALEKSANDER I.,

po milosti božji in narodni volji kralj Jugoslavije,
predpisujemo in proglašamo na predlog namestnika
Našega ministra za zunanje posle, ministra brez port-
felja, Našega ministra pravde in Našega ministra za
finance in po zaslišanju Našega predsednika ministr-
skega sveta

zakon

o konvenciji med kraljevino Jugosla-
vijo, Avstrijo, Italijo, Poljsko, Romu-
nijo in Češkoslovaško za ureditev raz-
ličnih kategorij pokojnin, ki niso bile
urejene z rimsko konvencijo z dne
6. aprila 1922.,

sklenjeni na Dunaju dne 30. novembra 1923.,

in

o konvenciji med kraljevino Jugosla-
vijo, Avstrijo, Romunijo in Češkoslo-
vaško za ureditev pokrajinskih, občin-
skih in distriktnih pokojnin,

sklenjeni na Dunaju 30. novembra 1930.*

ki se glasi:

§

Odobrujeta se in zakonsko moč dobivata konvencija
med kraljevino Jugoslavijo, Avstrijo, Italijo, Poljsko,

* »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne
5. decembra 1930., št. 260/XCX/588. — Konvenciji sta
priobčeni v francoskem izvirmiku in srbskem prevodu.

Romunijo in Češkoslovaško za ureditev raznih kategorij
pokojnin, ki niso bile urejene z rimsko konvencijo z dne
6. aprila 1922., in konvencija med kraljevino Jugoslavijo,
Avstrijo, Italijo, Romunijo in Češkoslovaško za ureditev
pokrajinskih, občinskih in distriktnih pokojnin, skle-
njeni na Dunaju dne 30. novembra 1923., ki se v prevodu
glasita:

Zapisnik.

Po nalogu svojih pooblastil so podpisani podpisali ta
zapisnik, priložen načrtom konvencije med Avstrijo, Ita-
lijo, Poljsko, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in
Slovencev in Češkoslovaško za ureditev različnih kate-
gorij pokojnin, ki niso bile urejene z rimsko konvencijo
z dne 6. aprila 1922., kakor tudi načrtu konvencije med
Avstrijo, Italijo, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in
Slovencev in Češkoslovaško za ureditev pokrajinskih,
občinskih in distriktnih pokojnin.

Te konvencije so podpisali pooblaščenec republike
Avstrije, pooblaščenec kraljevine Srbov, Hrvatov in Slo-
vencev in pooblaščenec republike Češkoslovaške.

Odposlanci ostalih držav pogodnic se zavezujejo, da
priporoče te načrte konvencij svojim vladam v odobritev
in da se zavzamejo za naknadni podpis konvencij po pred-
pisno pooblaščenih pooblaščenih.

Poljski odposlanec izjavlja, da si njegova vlada pri-
držuje, pristopiti naknadno k drugi zgoraj navedeni kon-
venciji.

Za Avstrijo:

Dr. Kienböck s. r.

Za Italijo:

Dr. Riccardo Ottaviani s. r.

Dr. Fausto Pizzichelli s. r.

Za Poljsko:

Dr. Zbigniew Smolka s. r.

Za Romunijo:

C. M. Mitilineu s. r.

Za kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev:

Ivan Rupnik s. r.

Milan Cvetnić s. r.

Za Češkoslovaško:

Dr. Bohumil Vlasák s. r.

Konvencija

med Avstrijo, Italijo, Poljsko, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško za ureditev različnih kategorij pokojnin, ki niso bile urejene z rimske konvencije z dne 6. aprila 1922.

Z namero, skleniti tonamembno konvencijo, so imenovale visoke stranke pogodnice pooblaščenca, in sicer so bili imenovani:

od zveznega predsednika republike Avstrije:

g. dr. Viktor Kienböck, zvezni minister za finance; od Njegovega Veličanstva kralja Italije:

g. Antonio Chiaromonte Bordonero, izredni poslanik in pooblaščen minister Njegovega Veličanstva kralja Italije na Dunaju;

od predsednika republike Poljske:

g. dr. Zbigniew Smolka, sodnik vrhovnega upravnega sodišča, šef likvidacijskega oddelka pri poslaništvu republike Poljske na Dunaju;

od Njegovega Veličanstva kralja Romunije:

g. I. Nistor, državni minister;

od Njegovega Veličanstva kralja Srbov, Hrvatov in Slovencev:

gg. Ivan Rupnik, doktor prava in višji finančni svetnik, in Milan Cvetnić, višji revident državnih železnic;

od predsednika republike Češkoslovaške:

g. dr. Bohumil Vlasák, prvi šef oddelka v ministrstvu za finance,

ki so po predaji svojih pooblastil, spoznanih v dobri in pravilni obliki, dogovorili to-le:

I. del.

Ureditev stanja bivših avstrijskih državnih uslužbencev in vojaških oseb, ki niso bili sprejeti v službo nobene visoke stranke pogodnice,

Člen 1.

Aktivna služba bivših avstrijskih državnih uslužbencev in vojaških oseb, ki na dan 3. novembra 1918. še niso bili upokojeni, pa tudi ne sprejeti v službo od nobene visoke stranke pogodnice, se smatra za dokončano z dnem 3. novembra 1918., ali z onim poznejšim dnem, ko so bili upokojeni od one države ali s pristankom one države, na koje breme pripadajo po predpisih nastopnih odredb.

Člen 2.

Osebe, omenjene v čl. 1., prejemajo od 1. decembra 1923. dalje pokojnino od one visoke stranke pogodnice, katere državljeni so postale dotične osebe na st. germainske pogodbe, bodisi po polnem pravu, bodisi z opcijo ali z reklamacijo, kolikor so imele po predpisih bivšega avstrijskega cesarstva, veljavnih na dan 3. novembra 1918., po svojih službenih letih, ki jih je računati brez ozira na njihovo sposobnost za službo, ob času, ko je prestala njihova aktivna služba, pravico do pokojnine ali odškodbe iz naslova odpravnine (Abfertigung).

Vsekakor se izvzemajo od tega osebe:

1. ki so odklonile, služiti v državi, katere državljeni so bile postale, ali ki niso podale izjave lojalnosti (niso opravile prisega), ki se je službeno zahtevala od njih;

2. ki so ostavile svojo službo;

3. ki se po lastni krivdi niso odzvale občnemu ali posebnemu pozivu, naj nastopijo službo ali podado v ta namen izjavo;

4. ki je bil njih sprejem v službo zavrnjen iz razlogov javne koristi.

Znesek pokojnine odreja država, ki prevzame nase breme dotične pokojnine.

Člen 3.

Pokojnine ali denarne pomoči onim, ki so preživeli osebe, označene v čl. 1., in onim, ki so jih preživeli, ki jim pa pokojnina ali denarna pomoč dne 3. novembra 1918. še ni bila podeljena, gredo začeti s 1. decembrom 1923. na breme one visoke stranke pogodnice, ki mora po prejšnjih odredbah vzeti nase breme pokojnine dotičnih uslužbencev, razen če bi vdova (sirota) na podstavi st. germainske pogodbe pridobila državljanstvo katere druge stranke pogodnice, bodisi po polnem pravu, bodisi z opcijo ali z reklamacijo. V tem primeru padejo pokojnine ali denarne pomoči v breme tej poslednji stranki pogodnici.

Kar se tiče določanja zneska pokojnine ali denarnih pomoči, je uporabiti odredbo člena 2. tretjega odstavka.

Člen 4.

Izplačevanje pokojnin osebam, ki stanujejo v inozemstvu, se more vezati s pogojem, da prenese prizadeta stranka svoje domovališče v državo, ki si je bila njeno državljanstvo pridobila. Vendar more v izjemnih primerih in če je dokazano, da se upokojenčevemu povratku v domovino stavijo težavne zapreke iz drugih razlogov posebne važnosti, udeležena država dovoliti, da se izplačuje pokojnina v inozemstvu. Izplačevanje pokojnin mora biti vezano z jasno določenimi pogoji. Visoke stranke pogodnice se zavezujejo, podvzeti ukrepe, da se olajša upokojenčev povratek v domovino.

Člen 5.

Odredbe čl. 1. do 4. je uporabiti glede uslužbencev skupnih uprav prejšnje avstro-ogrske monarhije, vstevši semkaj tudi pokrajinsko upravo v Bosni in Hercegovini, ki niso bili sprejeti v službo katere visoke stranke pogodnice in ki na dan 3. novembra 1918. niso še bili upokojeni, kakor tudi glede pokojnin teh uslužbencev in njih rodbinskih članov, ki so jih preživeli, če so ti uslužbenci (rodbinski člani, ki so jih preživeli) na dan 3. novembra 1918. bili podaniki prejšnjega avstrijskega cesarstva.

Člen 6.

Visoke stranke pogodnice se zavezujejo, izplačati pokojnine, ki gredo po tej konvenciji osebam, ki spadajo pod odredbe te konvencije, na osnovi zahtevanja, ki ga je podati v roku enega leta, ko stopi ta konvencija v veljavo; pri izplačevanju se vračunijo predjemi, podpore ali druga izplačila, opravljena začeti s 1. decembrom 1923. od katerekoli visoke stranke pogodnice.

Plačila, opravljena do časa, ko je stopila st. germainska pogodba v veljavo, je smatrati za vzajemno pobotana, in to celo tudi tedaj, če so se opravila na podstavi dogovorov, sklenjenih med nekaterimi izmed visokih strank pogodnic.

Kolikor bi se katere visoke stranke pogodnice z dvostranskimi dogovori, ki bi se sklenili, ne odpovedale

povračilo, povrne izplačila (predjeme, podpore), ki jih je potem, ko je stopila st. germainška pogodba (16. julija 1920.) v veljavo, morda opravila kaka druga država, a ne ona, ki jih je dolžna opravljati po prednjih odredbah od 1. decembra 1923. dalje, država dolžnica oni državi, ki je opravila ta plačila. Plačila se znižajo ali ustavijo na pravočasno zahtevanje države, kateri v breme se opravljajo. Valuta, v kateri se opravita medsebojni obračun in povračilo omenjenih izplačil, kakor tudi menjalni tečaj se določijo z dogovori, ki jih sklenejo udeležene države.

Odredbe prednjega odstavka ne posegajo v posebne konvencije, ki že obstoje o tem predmetu.

Člen 7.

Za primer spora med visokimi strankami pogodnicami gledé državljanstva oseb, na katere se nanaša ta konvencija, se zavezujejo visoke stranke pogodnice, da bodo začasno nadaljevale tekoča izplačila, dokler se ne ugotovi državljanstvo dotične osebe, vendar brez škode za pravico do poročila zoper državo, katere državljanstvo upravičenec pridobi.

Na zahtevanje upravičenca ali udeležene države se predloži spor v roku enega leta v rešitev razsodišču, ki je pristojno za spore o državljanstvu.

Člen 8.

Prednje odredbe členov 1. do 7. ne posegajo v notranje zakone in pravilnike glede razmerja med vsako visoko stranko pogodnico in njenimi lastnimi državljani.

II. del.

Ureditev stanja dvornih uslužbencev in uslužbencev bivše kabinetne pisarne (Kabinettskanzlei).

Člen 9.

Glede civilnih uslužbencev uprave bivšega dvora, kakor tudi glede uslužbencev bivše kabinetne pisarne (Kabinettskanzlei), ki so jim pokojnine že bile nakazane ali se jim dolgujejo, kakor tudi glede preživelih njih rodbinskih članov se uporabijo smiselno odredbe konvencije, sklenjene v Rimu dne 6. aprila 1922. med Avstrijo, Italijo, Poljsko, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško glede pokojnin, nakazanih od prejšnje avstrijske vlade.

Kar se tiče uslužbencev, ki na dan 3. novembra 1918. še niso bili upokojeni in ki niso bili sprejeti v službo od nobene visoke stranke pogodnice, se uporabijo smiselno odredbe prvega dela te konvencije.

Prvi in drugi odstavek tega člena se nanašata samó na one osebe, ki so na dan 3. novembra 1918. bile državljani bivšega avstrijskega cesarstva.

Ureditev pokojnin in denarnih pomoči prejšnjih dejanskih uslužbencev uprave fidejkomisnih posestev bivše vladarske rodbine Avstro-Ogrske ali katerega njenega stranskega roda se prepušča posebnim dogovorom, ki se sklenejo med udeleženi državami.

III. del.

A. Ureditev pravnega stanja uslužbencev prejšnjih cesarsko-kraljevskih državnih železnic.

Člen 10.

Na pokojnine (vštevši tudi »Provisionen«), miloščine, odškodbe za odpust (odpravnine) in draginjske doklade,

ki so na dan 3. novembra 1918. že bile nakazane ali na dolgu, se uporabijo smiselno odredbe konvencije, sklenjene v Rimu dne 6. aprila 1922. med Avstrijo, Italijo, Poljsko, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško glede pokojnin, nakazanih od bivše avstrijske vlade.

Visoke stranke pogodnice se zavezujejo, da bodo še nadalje na račun dotične države izplačevale pokojnine uslužbencev in preživelih članov njih rodbin, omenjenih v prvem odstavku, do dne, ki naj nastopi čim prej mogoče, ko dotična država dokončno prevzame izplačevanje teh pokojnin.

Odredbe, obsežene v členu 6., odstavkih 2., 3. in 4. prvega dela, se uporabijo tudi na izplačila (pokojnine, predjeme, podpore), o katerih govori prvi odstavek tega člena.

Člen 11.

Kar se tiče uslužbencev, ki na dan 3. novembra 1918. še niso bili upokojeni in ki niso bili sprejeti v službo od katere izmed visokih strank pogodnic, se uporabijo smiselno odredbe prvega dela te konvencije.

Člen 12.

Odredbe členov 10. in 11. se uporabijo prav tako glede uslužbencev (preživelih rodbinskih članov) prejšnjih bosansko-hercegovskih pokrajinskih železnic in prejšnjih cesarskih in kraljevskih vojaških železnic Banja Luka—Doberlin, kolikor so dotične osebe na dan 3. novembra 1918. bile državljani bivšega avstrijskega cesarstva. Razdelba fondov, ki so pri teh železnicah, se uredi z dogovorom, ki se sklene med vsemi udeleženi državami.

B. Razdelba oskrbnih fondov bivše uprave cesarsko-kraljevskih državnih železnic.

Člen 13.

Po stanju, ki ga kaže priloženi inventar in ki je sestavni del te konvencije, se razdeli imovina teh fondov:

1. Pensionsinstitut für Beamte und Unterbeamte der k. k. österreichischen Staatsbahnen,
2. Provisionsinstitut für Diener und Hilfsbedienstete der k. k. österreichischen Staatsbahnen,
3. Pensionsfond der ehemaligen k. k. priv. Kaiser Ferdinands-Nordbahn (Abteilung A),
4. Pensionsfond der ehemaligen k. k. priv. Kaiser Ferdinands-Nordbahn (Abteilung B),
5. Pensionsinstitut der ehemaligen k. k. priv. Böhmisches Nordbahn (Pensionsfond A),
6. Pensionsinstitut der ehemaligen k. k. priv. Böhmisches Nordbahn (Pensionsfond B),
7. Pensionsfond für die aus dem Dienste der priv. österreichisch-ungarischen Staatseisenbahngesellschaft in den Dienst der k. k. österreichischen Staatsbahnen übernommenen Beamten,
8. Provisionsfond für die aus dem Dienste der priv. österr.-ungar. Staatseisenbahngesellschaft in den Dienst der k. k. österr. Staatsbahnen übernommenen Unterbeamten, Diener, Manipulantinnen und Arbeiter,
9. Pensionsinstitut der ehemaligen k. k. priv. österr. Nordwestbahn,
10. Pensionsinstitut der ehemaligen k. k. priv. Südnorddeutschen Verbindungsbahn.

Člen 14.

Ker so visoke stranke pogodnice ugotovile, da vrednost v prednjem členu naštetih fondov ne zadošča za pokritje pokojninskega bremena, so se zedinile, da razdelé te fonde v razmerju z bremenom pokojnin, odkazanih s to konvencijo na vsako državo, katero breme pa se more določiti samó približno.

Člen 15.

Za to razdelbo se dodelé nepremičnine, ki pripadajo vsem tem fondom, kakor tudi pravice in obveznosti, vknjižene na njih, oni visoki stranki pogodnici, na katere ozemlju se nahajajo.

Terjatve teh fondov se dodelé oni visoki stranki pogodnici, na katere ozemlju je domovališče ali sedež dolžnika.

Terjatve in dolgovi med različnimi fondi, ki se naj razdelijo, ter terjatve in dolgovi med enim fondom, ki se naj razdeli, in bivšim cesarsko-kraljevskim zakladom, se smatrajo za zbrisane.

Člen 16.

Po tej dodelitvi je popolnoma pokrit delež, ki pripade pri razdelbi fondov kraljevini Italiji, deleži ostalih visokih strank pogodnic so pokriti deloma, razen kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev, ker na njenem ozemlju ni nobene take nepremičnine.

Zategadelj se razdelé vrednostni papirji, prištevši tudi one, ki so bili izžrebani, ali se niso realizirali pred 15. oktobrom 1923., in to vsaka kategorija vrednostnih papirjev posebej, v naravi med dotične države, po tem-le ključu:

Avstriji	2.5%
Poljski	13.0%
Romuniji	4.0%
kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev	13.0%
Češkoslovaški	67.5%

Če bi po tem delilnem ključu ostali kateri vrednostni papirji, ki bi se ne dali razdeliti, se izvrši razdelba teh nedeljivih vrednosti — kolikor bi se njih pobotanje ne izvedlo z vzajemno meno — med navedene države na podstavi dejanskega donosa prodaje teh nedeljivih ostankov.

Razdelbo izvrši komisija, ki se skliče na Dunaj v roku meseca dni od dne, ko stopi ta konvencija v veljavo, in ki bodo v njej zastopane vse države, ki so deležne razdelbe teh vrednostnih papirjev.

Vrednostni papirji, izžrebani po 15. oktobru 1923., ali, če je podan ta primer, znesek njih realizata v izvorni valuti, se razdelé po zgoraj navedenem ključu. Kuponi, dospeli po 15. oktobru 1923., ali znesek njih realizata v izvorni valuti, se dodelé državi, kateri pripade vrednostni papir sam.

Člen 17.

Donos realizacije vrednostnih papirjev, izžrebanih in realiziranih do 15. oktobra 1923., kakor tudi gotovina se dodelé republiki Avstriji. Prav tako se dodelé Avstriji tudi kuponi vseh vrednostnih papirjev — kolikor se ti kuponi realizirajo do 15. oktobra 1923. — kakor tudi obveznice vojnega posojila.

Nasprotno pa prevzema republika Avstrija zavezo, da sama uredi posojilo v tekočem računu v znesku 12 milijonov kron, katero posojilo se je bilo sklenilo pri blagajni vojnih posojil ob podpisovanju vojnega posojila, da posojilo opravi vrednostne papirje, zastavljene za to

posojilo, in da jim neobremenjene dá na razpolago za izvedbo razdelbe.

Člen 18.

Republika Češkoslovaška odstopi papirne rente, srebrne rente in investicijske rente bivšega avstrijskega cesarstva, ki bi po zgoraj navedenem delilnem ključu njej pripadle, po polovici kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev, po polovici pa republiko Avstriji, v zameno za druge vrednostne papirje, ki bi pripadli tema dvema poslednjima državama in ki se s skupnim dogovorom izberó. Ob istih pogojih odstopi republika Poljska republiko Avstriji papirne rente in investicijske rente, ki bi pripadle Poljski, prav tako v zameno za druge vrednostne papirje, ki bi pripadli Avstriji.

Člen 19.

Visoke stranke pogodnice se zavezujejo, da izročé državam, katerim so dodeljene nepremičnine ali terjatve, vse listine in vse spise, ki se nanašajo nanje, a jih le-one imajo.

Zvezna avstrijska vlada bo dovolila brezplačno izvoz vrednostnih papirjev, ki se naj predajo ostalim visokim strankam pogodnicam, in poskrbi, če treba, za to, da se razveljavi avstrijsko žigosanje.

Člen 20.

S to konvencijo se smatrajo za likvidirane fondi, ki se naj porazdelijo.

IV. del.

Sklepne klavzule.

Člen 21.

Visoke stranke pogodnice se zavezujejo, da izdadó druga drugi vzajemno ob predaji pokojninskega bremena potrebne spise in listine, ki se nanašajo nanje, in da bodo hranile trideset let od časa, ko stopi ta konvencija v veljavo, vse tovrstne knjige in spise.

Zedinijo se nadalje o tem, da se bodo vzajemno podpirale ob izvršitvi te konvencije, da si bodo v teh stvarih dopisovale naravnost po pristojnih osrednjih oblastvih brez posredovanja diplomatskih zastopništev, da bodo dovolile osebam, v ta namen odrejenim od udeleženih držav, vpogled v spise in njih pregled, odnosno možnost njih prepisa, in da jim bodo po najkrajšem potu dajale vsa potrebna pojasnila.

Člen 22.

Ta konvencija se bo čim prej ratificirala.

Vsaka država pošlje svojo ratifikacijo avstrijski vladi, ki bo poskrbela, da se o tem vse ostale države podpisnice obvesté.

Ratifikacije se shranijo v arhivu avstrijske vlade.

V potrditev tega so zgoraj imenovani pooblaščenči podpisali to konvencijo.

Sestavljeno na Dunaju, dne 30. novembra tisoč devet sto tri in dvajsetega leta, v enem edinem francoskem primerku, ki se položi v arhivu avstrijske vlade in čigar avtentični odpravek se izroči vsaki državi podpisnici.

Za Avstrijo:

Dr. Kienböck s. r.

Za Italijo:

A. C. Bordonaro s. r.

Za Poljsko:

Dr. Zbigniew Smolka s. r.

Za Romunijo:

Gledé na zapisnik z dne 30. novembra 1923, ki je priložen načrtu konvencije med Avstrijo, Italijo, Poljsko, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško za ureditev različnih kategorij pokojnin, kakor tudi gledé načrta konvencije med Avstrijo, Italijo, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško za ureditev pokrajinskih, občinskih in distriktnih pokojnin, izjavlja podpisani I. Nistor, državni minister, da podpiše in podpisuje ti dve besedili konvencije s tem, da odredbe, obsežene v teh konvencijah, kraljevske romunske vlade ne bodo mogle ovirati, da s svojim notranjim zakonodajstvom ne odredi pogojev, ki jih morajo prosilci izpolniti, da morejo zahtevati, naj se jim prizna pravica do pokojnine in določi znesek, ki jim ga je izplačevati.

Na Dunaju, 26. junija 1924.

I. Nistor s. r.

Za kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev:

Ivan Rupnik s. r., Milan Cvetnić s. r.

Za Češkoslovaško:

Dr. Bohumil Vlasák s. r.

Dodatne izjave visokih strank pogodnic.

1. Visoke stranke pogodnice se izjavljajo za pripravljene, da vzemó z največjo blagohotnostjo v pretres

prošnje za izplačevanje pokojnin v inozemstvu, upoštevajoč ob tem posebne prilike prosilcev, in to celó v primerih, ko je takšna prejšnja prošnja bila zavrnjena.

2. a) Italijanska delegacija izjavlja, da bo italijanska vlada z največjo blagohotnostjo pretresla vprašanja, ki se nanašajo na pridobivanje italijanskega državljanstva po uslužbencih, na katere se nanaša prednja konvencija, kojih opejska zahtevanja ali reklamacije še niso bile rešene.

b) Visoke stranke pogodnice se izjavljajo za pripravljene, skleniti dvostranske dogovore, da se uredé prejemki, ki jih naj dobé uslužbenci, ki so bili odpuščeni iz razloga, ker si niso pridobili državljanstva one države, kateri so služili nekaj let po 3. novembru 1918.

Za Avstrijo:

Dr. Kienböck s. r.

Za Italijo:

A. C. Bordonaro s. r.

Za Poljsko:

Dr. Zbigniew Smolka s. r.

Za Romunijo:

I. Nistor s. r.

Za kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev:

Ivan Rupnik s. r., Milan Cvetnić s. r.

Za Češkoslovaško:

Dr. Bohumil Vlasák s. r.

I. skupina:

Vrednostni papirji, razen vrednostnih papirjev, izžrebanih in realiziranih dne 15. oktobra 1923., in razen vojnih posejil.

Št.	Naziv vrednostnih papirjev	Število	Nominalna vrednost v kronah	S kuponi izza	Ocenitev, odnosno tečaj na dan 15. X. 1923.	Vrednost po ocenitvi, odnosno tečaju v avstrijskih kronah
1	4% öst. Goldrente strfr		fl. or. 453.300	1/10. 19	p. 50 fl. or 18.000	163.080.000
Obveznice javnega dolga.						
2	4% K. R.-Bahn. strfr.		fl. or. 196.800	1/1. 24.	p. 50 fl. or 50.000	196.800.000
3	4% K. B.-R.-Bahn. strfr.		605.200	1/1. 24.	3.300	19.971.600
4	4% Pilsen—Priesener Bahn		6.000	1/7. 19.	143.000	8.580.000
5	4% Nordwest-Bahn, öst. und. Süd-nordd. Verb.-Bahn		3.320.400	1/7. 19.	118.000	3.918.072.000
6	4% C. L.-Bahn galiz.		1.024.800	1/7. 19.	1.500	15.372.000
7	5¼% K. Fr. J.-Bahn in fl.		5.324.000	1/7. 19.	106.000	5.613.440.000
Hipotečna pisma.						
8	4% der Pester ungar. Commercial-Bank, 50 jährig, in fl.		222.000	1/2. 24.	400	888.000
9	4½% der galiz. Aktien-Hyp.-Bank, 50jährig, in fl.		2.000	1/11. 23	1.000	20.000
10	4% der öst.-ung. Bank, 50jähr., in fl.		330.000	—	100	330.000
11	4% der oberöst. Landes-Hyp. Anst. in fl.		4.000	1/11. 23.	90	3.600
12	4% der allg. öst. Bod.-Cred.-Anst., 50jährig, in fl. und K.		1.269.000	1/4. 24.	150	1.903.500
13	4% d. Böhm. Hyp.-Bank, 57jährig		610.000	1/2. 24.	175.000	1.067.500.000
14	4% d. Böhm. Hyp.-Bank, 42½jährig		274.000	1/11. 23.	180.000	493.200.000
15	4% d. galiz. Landesbank, 57½jähr.		619.000	31/12. 23.	1.000	6.190.000
16	4% d. galiz. Bod.-Cred.-Ver., 56jähr.		20.000	31/12. 23.	1.000	200.000

Št.	Naziv vrednostnih papirjev	Število	Nominalna vrednost v kronah	S kuponi izza	Ocenitev, odnosno tečaj na dan 15. X. 1923.	Vrednost po ocenitvi, odnosno tečaju v avstrijskih kronah
17	5% Akt. abgest. d. K. E.-Bahn. III. Em. (Salzburg—Tirol)	2	800	1/1. 24.	p. titre 6.000	12.000
18	— Gewinthscheine der 4% Präm.-Schuldver. der Ung. Hyp.-Bank	26	—	—	700	18.200
19	— Gewinthscheine der 3% Präm.-Schuldver. der Allg. öst. Boden-Credit-Anstalt, Em. 1880	83	—	—	650	53.950
20	— Ungar. Präm.-Anl. v. J. 1870, in fl.	1 1	200 100	— —	200 100	200 100
21	4% Galiz. Landesarl. v. J. 1893.		43.900	1/11. 19.	200	87.800
22	4% Eisenbahn-Schuldsh. d. Böhm. Landesbank, 78jährig		224.200	1/3. 24.	155.000	347.510.000
23	4% Eisenbahn-Oblig. d. galiz. Landesbank, 57½jährig		689.000	1/4. 24.	500	3.445.000
24	4% Wr. Verk. Anlg. Anl., Em. I, II und 1900		4.607.800	1/4. 24.	110	5.068.580
25	4% Anlehen d. Stadt Lemberg v. J. 1896		70.000	1/11. 19.	200	140.000
26	4% Kommunal-Oblig. d. galiz. Landesbank, IV Em.		80.000	1/4. 24.	200	160.000
27	4% Kommunal-Schuldsh. d. Böhm. Landesbank, 78jährig		1.136.000	1/2. 24.	175.000	1.988.000.000
Rente.						
28	4% einb. konv. strfr. Kronenrente Mai—November		3.010.100	1/11. 19.	—	3.010.100
29	4% öst. Kronenrente März—Sept.		11.560.900	1/3. 20.	—	11.560.900
30	4% einh. konv. strfr. Kronenrente Jänner—Juli		1.554.600	1/7. 19.	—	1.554.600
31	4% einh. konv. strfr. Kronenrente Juni—Dezember		361.200	1/6. 19.	—	361.200
32	4·2% einh. Silberrente		140.000	1/10. 19.	—	140.000
33	4% ung. strfr. kronenrente		255.700	1/6. 19.	—	255.700
34	3½% öst. Investitionsrente		64.000	1/8. 19.	—	64.000
35	4·2% einh. Notenrente		703.000	1/2. 20.	—	703.000
Prioriteté.						
36	4% der K. F.-Nordbahn in fl.		11.015.600	*)	85.000	9.363.260.000
37	4% der K. Fr. J.-Bahn, Em. 1884 in fl.		40.000	1/4. 19.	95.000	38.000.000
38	4% der Südnordd. Verb.-Bahn Em. 1892 in fl.		182.800	1/7. 19.	135.000	246.780.000
39	4% der Buschtährader Eisenbahn, Em. 1896		544.800	1/4. 24.	135.000	735.480.000
40	3% der Dux—Bodenb. Eisenbahn, Em. 1893		170.000	1/1. 24.	110.000	187.000.000
			fl. or.		p. 50 fl. or.	
41	5% der Südbahn-Ges. in Gold		190.000	1/7. 19.	180.000	494.000.000
42	4% der Pilsen—Priesener Bahn in fl.		126.900	1/7. 19.	140.000	177.660.000
43	4% der Albrechtsbahn		24.000	1/5. 19.	1.200	288.000
44	4% der K. E.-Bahn in Mark		Mk. 24.000	1/4. 24.	—	—
45	3½% der öst. Nordvestbahn		2.467.400	**)	85.000	2.097.290.000
46	4% der öst. Nordwestbahn		76.000	1/4. 19.	95.000	72.200.000
47	4% der Mähr.-schles. Zentralbahn		1.672.800	1/7. 19.	120.000	2.007.360.000
48	4% der ung.-galiz. Eisenbahn., Em. 1887 in fl.		30.000	1/7. 19.	50.000	15.000.000
49	3½% der ung.-galiz. Eisenbahn, Em. 1870, konv.		1.001.200	1/9. 19.	50.000	500.600.000
50	3½% der ung.-galiz. Eisenbahn, Em. 1878 konv.		22.000	1/9. 19.	50.000	11.000.000
*) Izd. 1891 s kuponi od 1/4. 1919. Izd. 1887 s kuponi od 1/5. 1919. Izd. 1888 s kuponi od 1/6. 1919. Izd. 1904 s kuponi od 1/6. 1919. Izd. 1898 s kuponi od 1/8. 1919. Izd. 1886 s kuponi od 1/9. 1919.						
**) Črka A s kuponi od 1/9. 1919. Črka B s kuponi od 1/5. 1919.						

Št.	Naziv vrednostnih papirjev	Število	Nominalna vrednost v kronah	S kuponi izza	Ocenitev, odnosno tečaj na dan 15. X. 1923.	Vrednost po ocenitvi, odnosno tečaju v avstrijskih kronah
51	3½% der ung.-galiz. Eisenbahn, Em. 1903		131.000	1/9. 19.	50.000	65.500.000
52	4% der Vorarlbergerb. in fl.		66.000	1/3. 24.	110	72.600
53	4% der Bregenzerwaldbahn		2.908.800	1/2. 24.	100	2.908.800
54	4% d. Lemberg—Czernowitz—Jassy Eisenb., Em. 1884		180.600	1/5. 19.	20.000	36.120.000
55	4% d. Lemberg—Czernowitz—Jassy Eisenb., Em. 1894		614.800	1/7. 19.	20.000	122.960.000
56	4% der Czernowitz—Nowosielitza Bahn (Bukow. Lb.)		175.600	1/7. 19.	12.000	21.072.000
57	3-6% d. Lemberg—Czernowitz—Jassy Eisenb., Em. 1884		45.000	1/5. 19.	18.000	8.100.000
58	4% der Lokalbahn, Eisenerz—Vorderberg in fl.		1.150.800	1/1. 24.	110	1.205.880
59	4% der Lokalb. Absdorf—Stockerau		1.031.600	1/2. 24.	85	81.
60	4% d. Kaschau—Oderberger Bahn, Em. 1889, gem. Str.		1.536.000	1/1. 24.	125.000	1.920.000.000
61	4% d. Kaschau—Oderberger Bahn, Em. 1889, 6st. Str.		20.000	1/1. 24.	125.000	25.000.000
62	4% der Böhm. Westb., E. 1895		1.274.400	1/7. 19.	140.000	1.784.160.000
63	4% der Böhm. Westb., E. 1885		12.000	1/7. 19.	135.000	16.200.000
64	4% der galiz. C. L.-Bahn in fl.		1.385.200	1/7. 19.	5.000	69.260.000
65	4% der Mähr. Grenzbahn		1.720.800	1/9. 19.	135.000	2.323.080.000
						36.240.190.170

II. skupina.

Nepremičnine.

a) Nepremičnine na ozemlju republike Avstrije:

- Wien: I., Hegelgasse 7, najemna hiša.
- Wien: I., Lothringerstrasse 3, najemna hiša.
- Wien: I., Brandstätte 4, najemna hiša.
- Wien: I., Elisabethstrasse in Nibelungengasse (Schillerhof), pisarna.
- Wien: I., Gauermanngasse 2 in 4, poslovni prostor.
- Wien: IV., Mayerhofgasse 11, najemna hiša.
- Wien: IX., Franz Josephbahnstrasse 1 in 3, najemna hiša, stanovanja za dnevničarje.
- Wien: IX., Universitätsstrasse 10, najemna hiša.
- Krems a./Donau: Stanovanjska hiša za uradnike.
- Innsbruck: Viaduktgasse 27 in 29, stanovanjska hiša za uradnike.
- Villach: Tirolerstrasse 6—12, 4 stanovanjske hiše za uradnike.
- Klagenfurt: Jesserniggstrasse 31 in 33, stanovanjski hiši za uradnike.
- Knittelfeld: Roseggerstrasse, stanovanjske hiše za uradnike.
- Wien: XIII., Hackingerstrasse 39 in 39a, stanovanjske hiše za dnevničarje, vzete v najem proti povračilu gradbenih stroškov sindikatu podjetnikov za zgradbo občnokoristnih hiš na Dunaju, XIII., po razdolžnem črtežu.
- Wien: XIX., Eisenbahnstrasse 15 in 15a, stanovanjske hiše za dnevničarje, vzete v najem proti povračilu gradbenih stroškov sindikatu podjetnikov za zgradbo

občnokoristnih hiš na Dunaju, XIII., po razdolžnem črtežu.

Wien: XIX., Eisenbahnstrasse 11 in 13, stanovanjske hiše za dnevničarje, vzete v najem proti povračilu gradbenih stroškov sindikatu podjetnikov za zgradbo občnokoristnih hiš na Dunaju, XIII., po razdolžnem črtežu.

Wien: IV., Gusshausstrasse 19 (kakor tudi zemljišče v Eckartsau), najemna hiša.

Wien: VII., Neubaugürtel 14—16 in Stollgasse 10 do 12, 3 najemne hiše, deloma pisarne.

Wien: XV., Felberstrasse 14—16, stanovanjske hiše za dnevničarje.

Wien: XIV., Nobilegasse 28 (Sturzgasse 19), stanovanjske hiše za dnevničarje.

Wien: XX., Klosterneuburgerstrasse 115—117, stanovanjske hiše za dnevničarje.

Wien: XX., Brigittenauerlände 134—136, stanovanjske hiše za dnevničarje.

Wien: XX., Verlängerte Engerth und Leyssasse 7, stanovanjska hiša za dnevničarje.

Wien: XIII., Hackingerstrasse 55—59, 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, dane v najem sindikatu gradbenih podjetnikov.

Wien: XIV., Sturzgasse 17, stanovanjska hiša za dnevničarje.

St. Pölten: 2 kolonijski nasebini s 36 stanovanjskimi hišami za dnevničarje, neobdelani zemljišča.

Brunn bei Pöchlarn: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje.

Krems a./ Donau: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje.

Attnang-Puchheim: stanovanjska hiša za dnevničarje.

Linz, občina Lustenau: 17 stanovanjskih hiš za dnevničarje.

Wels: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje.
Innsbruck: 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, Andreas Hoferstrasse 53—55, Staatsbahnstrasse 2—4, Sonnenburgstrasse 20, 22, 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, Staatsbahnstrasse 12—18.
Bischofshofen: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje.
Landeck: neobdelana zemljišča.
St. Veit a./Glan: 1 stanovanjska hiša za dnevničarje, C. No. 45.
St. Veit a./Glan: 5 stanovanjskih hiš za dnevničarje, C. No. 114—118.
Knittelfeld: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje, Judenburgstrasse 209 in Murvorstadt, Hauptstrasse 132—133.
Ainbach: kmetiško posestvo.
Villach: 16 stanovanjskih hiš za dnevničarje v Meerbothgründen-u.
Klagenfurt: stanovanjska hiša za dnevničarje.
Leitendorf pri Leoben-u: 5 stanovanjskih hiš za dnevničarje.
Zell am See: neobdelana zemljišča.
Wien: II., Zirkusgasse 47, najemna hiša.
Wien: II., Nordbahnstrasse 50, upravno poslopje.
Wien: II., Haberhof, Mühlfeldgasse 15, poslovni prostori.
Wien: II., Mühlfeldgasse 16, poslovni prostori.
Wien: II., Praterstrasse 68, najemna hiša.
Wien: II., Grosse Mohrengasse 25, najemna hiša.
Wien: II., Grosse Pfarrgasse 28—30, najemna hiša.
Wien: II., Kaiser Josephstrasse 32 in Aloisgasse 5, najemna hiša (deloma poslovni prostor).
Wien: II., Taborstrasse 22, najemna hiša.
Wien: II., Novaragasse 3, najemna hiša.
Wien: II., Hozhauergasse 1, najemna hiša (deloma poslovni prostor).
Wien: XXI., 14 stanovanjskih hiš za dnevničarje, C. No. 1473, Immen, Kuenburg, Gerichts- und Bahnsteg-gasse.
Wien: I., Schwarzenbergplatz 3, poslovni prostor.
Wien: XI., 11 stanovanjskih hiš, Laaerberggasse, Geisselbergstrasse, Pensionsgasse, Hauffgasse, danih v najem sindikatu gradbenih podjetnikov.
Wien: XI., 9 parcel.
Wien: II., Taborstrasse 68—70, poslovni prostor.

b) Nepremičnine na ozemlju kraljevine Italije:

Trieste: Stanovanjska hiša za dnevničarje, Chiar. bola inferiore, Šolsko poslopje.
Pola: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje.

c) Nepremičnine na ozemlju republike Poljske:

Kraków: stanovanjska hiša za uradnike, ulica Blich No. 6.
Lwów: 1 upravno poslopje z adaptacijo in stranskim poslopjem, ulica Krasickich 2—4.
Lwów: 1 stanovanjska hiša za uradnike, ulica Sapiehy in Gleboka.
Lwów: Novo upravno poslopje, ulica Zygmuntowska.
Lwów: Stranjska hiša za uradnike, ulica Zygmuntowska.
Przemysł: stanovanjska hiša za dnevničarje, ulica Krasinskięgo 13, 13a in 13b.
Nowy Sacz: 2 kolonijški naselbini s 6 enostanovanjskimi hišami in 96 dvostanovanjskimi hišami,

Kraków: stanovanjska hiša za dnevničarje, ul. Blich 7—9 in ulica Dwernickiego 2.
Lwów: stanovanjska hiša za dnevničarje, ulica Grodecka 131 in stransko krilo.
Lwów: stanovanjska hiša za dnevničarje, ulica Grodecka 127.
Tarnopol: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje.
Chodorów: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje.
Stanisławów: stanovanjska hiša za dnevničarje.
Stanisławów: stanovanjska hiša za uradnike.
Stanisławów: upravno poslopje.
Dziedzice: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 482.
Zebrzydowice: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 231.
Zabierzow: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 159.
Szaszkowa: 1 dvostanovanjska hiša za dnevničarje, C. No. 359—360.
Kraków: 2 dvostanovanjski hiši za dnevničarje, C. No. 342a in b in 352a in b.
Kraków: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 362—364, pri predpostaji.
Kraków: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 361a, pri predpostaji.
Kraków: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 162a, b in c, ulica Bozaska.
Kraków: 1 stanovanjska hiša za dnevničarje, C. No. 361b, ulica Lubicz.
Oswiecim: 5 stanovanjskih hiš za dnevničarje.
Bielsko: 1 dvostanovanjska hiša za uradnike, C. No. 306, 307, ulica Franciszka Józefa.
Bielsko: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 308—310, Górne Przedmieście.

d) Nepremičnine na ozemlju kraljevine Romunije:

Cernauti: 3 stanovanjske hiše za uradnike, strada Garii.
Cernauti: 3 stanovanjske hiše za dnevničarje, strada Cloucica.
Cernauti: 1 stanovanjska hiša za dnevničarje, strada Caliceanca.
Cernauti: 1 stanovanjska hiša za dnevničarje, pri postaji Cernauti (javni vrt).

e) Nepremičnine na ozemlju republike Češkoslovaške:

Praha: upravno poslopje, Hooverova 6, resp. Hybernská 46.
Praha: 2 najemni hiši, Hooverova 2/4, resp. Bolzánova 9.
Plzeň: upravno poslopje.
Plzeň: 10 stanovanjskih hiš za dnevničarje, V Lobežská, C. No. 676/7.
Rybáře pri Karlovih Varih: stanovanjska hiša za dnevničarje, C. No. 348.
Louny: 2 kolonijški naselbini, C. No. 784—820 in 900—952.
Chomutov: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje, C. No. 1307/08.
Záběhlice: neobdelana zemljišča, parcele št. 232 konskr. štev. 1586.
Praha-Bubna: kolonijška naselbina*).

*) Obremenjena s hipotečnim posojilom, dovoljenim od Češke hranilnice v Pragi, čigar znesek, kakor izhaja iz knjig, je bil dne 31. oktobra 1918. kron 645.099/56,

- Břeclava: 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 876—879.
Břeclava: 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 1009—1012.
Mor. Ostrava-Privoz: 3 dvostanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 744—749.
Bohumín: 2 dvostanovanjski hiši za dnevničarje, C. No. 394—397.
Bohumín: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 171.
Bohumín: 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 172—175.
Přerov: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 1625.
Přerov: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje, C. No. 1604—1605.
Přerov: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje, C. No. 1696—1697.
Přerov: 6 stanovanjskih hiš za dnevničarje, C. No. 1826—1831.
Olomouc: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 263.
Olomouc: 4 stanovanjske hiše za dnevničarje, C. No. 152—155.
Hulín: 1 stanovanjska hiša za dnevničarje, C. No. 494.
Česká Lipa: 1 stanovanjska hiša za dnevničarje, C. No. 844, s parcelo vpisna št. 1388—2.
Benešov: neobdelana zemljišča.
Střekov: 1 stanovanjska hiša za uradnike in dnevničarje.
Střekov: 4 stanovanjske hiše za uradnike in dnevničarje.
Liberec: 1 stanovanjska hiša za uradnike, C. No. 611/III. Neobdelana zemljišča.
Děčín: 4 stanovanjske hiše za dnevničarje.
Trutnov: 2 stanovanjski hiši za dnevničarje.

III. skupina

Terjatve

razen terjatev do cesarskega kraljevskega zaklada in do cesarsko kraljevske državne železnice, ter razen terjatev, obstoječih med udeleženiimi fondi samimi.

Posojila in terjatve do raznih dolžnikov v raznih nasledstvenih državah v skupnem znesku po stanju dne 31. oktobra 1918. v prejšnjih avstro-ogrskih kronah: 4.671.563,70.

Konvencija

med Avstrijo, Italijo, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško za ureditev pokrajinskih, občinskih in distriktnih pokojnin.

Z namero, skleniti tonamembno konvencijo, so imenovale visoke stranke pogodnice svoje pooblaščenice, in sicer so bili imenovani:

- od zveznega predsednika republike Avstrije:
g. dr. Viktor Kienböck, zvezni minister za finance;
- od Njegovega Veličanstva kralja Italije:
g. Antonio Chiaramonte Bodonaro, izredni poslanik in pooblaščen minister Njegovega Veličanstva kralja Italije na Dunaju;
- od Njegovega Veličanstva kralja Romunije:
g. I. Nistor, državni minister;
- od Njegovega Veličanstva kralja Srbov, Hrvatov in Slovencev:
gg. Ivan Rupnik, doktor prava in višji finančni svetnik, in Milan Cvetnić, višji revident državnih železnic;
- od predsednika republike Češkoslovaške:

g. dr. Bohumil Vlasák, prvi šef oddelka v ministrstvu za finance;
ki so po predaji svojih pooblastil, spoznanih v dobri in pravilni obliki, dogovorili to-je:

Člen 1.

Dežele, distrikti in občine bivšega avstrijskega cesarstva, ki so v celoti na ozemlju ene države pogodnice, odnosno pravne naslednice teh pravnih teles, bodo odrejale in izplačevale pokojnine in druge mirovinske prejemke, obsežene v dotičnih njihovih predpisih, svojim uradnikom in javnim učiteljem, ki so postali na podstavi mirovni pogodbe državljani katere druge stranke pogodnice, in to z onim zneskom in po istih predpisih, ki veljajo za upokojene uradnike, ki so postali državljani države, v katere mejah so omenjena pravna telesa. To se uporabi tudi glede uradnikov, ki bi izgubili svoje mesto edino zbog pridobitve novega državljanstva na podstavi mirovni pogodbe, kolikor ne bi bili sprejeti v javno službo, bodisi kot državni ali kot pokrajinski, bodisi kot distriktni ali kot občinski uradniki na ozemlju države, ki so si njeno državljanstvo pridobili.

Člen 2.

Izplačila pokojnin in drugih mirovinskih prejemkov v območju dežel, distriktov in občin, razdeljenih na podstavi mirovni pogodbe, grede na breme uprave onega dela, kateremu pripada upokojena oseba po državljanstvu, pridobljenem na podstavi mirovni pogodbe. Če si je upokojenec pridobil državljanstvo kake druge stranke pogodnice nego one, kateri so pripadli deli pristojnih območij, gre pokojnina v breme onega dela območja, v katerem je upravičenec vršil svojo službo najvišje število let, ki se mu morajo všteti ob določitvi pokojnine, razen če se z vzajemnim pobotanjem in s posebnim dogovorom ne uprosti izplačevanje pokojnin.

Člen 3.

Če bi narasla radi uporabe odredbe prednjega člena za upravo onega dela razdeljenega območja obremenitev nad sorazmerni delež, ki se na podstavi člena 204. st. germanske pogodbe določi za javne dolgove, se mora upoštevati ta višja obremenitev ob dokončni porazdelitvi bremen, ki odpadejo na omenjeni del razdeljenega upravnega območja.

Člen 4.

Ako bi se po 3. novembru 1918. take pokojnine izplačevale od drugega oblastva, a ne od onega, ki je, kakor zgoraj navedeno, za to pristojno, se smatrajo ta plačila za vzajemno pobotana med strankami pogodnicami, odnosno med dotičnimi pravnimi telesi.

Ta konvencija ne posega nič v konvencije, ki so se že sklenile ali ki se še sklenejo med raznimi strankami pogodnicami.

Člen 5.

Ta konvencija se bo ratificirala čim prej. Vsaka država pošlje svojo ratifikacijo avstrijski vladi, ki bo poskrbela, da se o tem vse ostale države podpisnice obvesti.

Ratifikacije se shranijo v arhivu avstrijske vlade. Ta konvencija stopi v veljavo po ratifikaciji od vseh visokih strank pogodnic onega dne, ko se preda poslednja ratifikacija.

V potrditev tega so zgoraj imenovani pooblaščenči podpisali to konvencijo.

Sestavljeno na Dunaju, dne 30. novembra tisoč devet sto tri in dvajsetega leta, v enem edinem francoskem primerku, ki se položi v arhivu avstrijske vlade in čigar avtentični odpravek se izroči vsaki državi podpisnici.

Za Avstrijo:
Dr. Kienböck s. r.

Za Italijo:
A. C. Borodino s. r.

Za Romunijo:

Gledé na zapisnik z dne 30. novembra 1923., ki je priložen načrtu konvencije med Avstrijo, Italijo, Poljsko, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško za ureditev različnih kategorij pokojnin, kakor tudi gledé načrta konvencije med Avstrijo, Italijo, Romunijo, kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev in Češkoslovaško za ureditev pokrajinskih, občinskih in distriktnih pokojnin, izjavlja podpisani I. Nistor, državni minister, da podpiše in podpisuje ti dve besedili konvencije s tem, da odredbe teh konvencij ne bodo mogle ovirati kraljevske romunske vlade, da s svojim notranjim zakonodajstvom ne odredi pogojev, ki jih morajo prosilci izpolniti, da morejo zahtevati, naj se jim prizna pravica do pokojnine, določi znesek, ki jim ga je izplačevati.

Na Dunaju, 26. julija 1924.
I. Nistor s. r.

Za kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev:
Ivan Rupnik s. r., Milan Cvetnić s. r.

Za Češkoslovaško:
Dr. Bogomil Vlasák s. r.

§ 2.

Ta zakon stopi v veljavo in dobi obvezno moč, ko se izpolnijo odredbe členov 22. in 5. konvencij in ko se razglasi v »Službenih novinah«.

Našemu ministru pravde priporočamo, naj razglasi ta zakon, Našemu ministru za zunanje posle in Našemu ministru za finance, naj skrbita za njegovo izvrševanje, oblastvom zapovedujemo, naj postopajo po njem, vsem in vsakomur pa, naj se mu pokoravajo.

V Beogradu, dne 30. marca 1930.

Namestnik ministra za zunanje posle, minister brez portfelja: Dr. K. Kumanudi s. r.	Aleksander I. s. r. Predsednik ministrskega sveta, minister za notranje posle, častni adjutant Nj. Vel. kralja, divizijski general Peter Živković s. r.
Minister pravde: Dr. M. Srškić s. r.	
Minister za finance: Dr. S. Šverljuga s. r.	
Videl in pritisnil državni pečat čuvar državnega pečata, minister pravde: Dr. M. Srškić s. r.	

Pripomba: Ratifikacijski instrument prednjih konvencij je bil deponiran na Dunaju dne 12. maja 1930.

Iz pisarne ministrstva za zunanje posle;
Pov. br. 917/30.

Banove uredbe.

88.

Objave glede pobiranja občinske trošarine v letu 1931.

Objava.

Občina Brežice, srez brežiški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1010/1 v letu 1931. naslednje občinske predmete:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l piva Din 60.—,
- c) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10.—,
- č) od steklenice sifona in vseh vrst pokalic 50 par.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 13. februarja 1931.

II. No. 1010/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Dolnji Lakoš, srez dolnjelendavski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1563/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
16. februarja 1931.

II. No. 1563/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Kapca, srez dolnjelendavski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 132/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,
- c) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja ruma in konjaka Din 10.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 19. februarja 1931.

II. No. 132/2.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Odranci, srez dolnjelendavski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1171/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 75.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 25.—.

c) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 1171/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Brezno, srez dravograjski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1277/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l piva Din 25.—,
- c) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 13. februarja 1931.

II. No. 1277/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Bistričica, srez kamniški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 152/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,
- c) od 100 l piva Din 25.—,
- č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 13. februarja 1931.

II. No. 152/2.

Dr. Staré s. r.
Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:

Objava.

Občina Podgorje, srez kamniški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1280/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—,
- c) od 100 l piva Din 25.—,
- č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 16. februarja 1931.

II. No. 1280/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Rafolče, srez kamniški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1947/1 v l. 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 100.—,

b) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 13. februarja 1931.

II. No. 1947/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Šmartno, srez Kamnik, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 729/1 v l. 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 4.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 13. februarja 1931.

II. No. 729/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Trzin, srez kamniški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 304/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 45.—,
- b) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 304/2.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Jurjevica, srez Kočevje, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 2417/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 75.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 25.—,
- c) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 2417/2.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Sušnje, srez Kočevje, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 999/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l piva Din 15.—,

e) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 999/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Novi Lazi, srez Kočevje, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1256 v letu 1931. zvišano občinsko trošarino: po Din 60.— od hl vina.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 16. februarja 1931.

II. No. 1256/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Loče, srez konjiški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1717/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 40,
- c) od 100 l piva Din 25.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 14. februarja 1931.

II. No. 1717/1.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer, s. r.

Objava.

Občina Kovor, srez Kranj, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 36.137 ex 1930. poleg že v kosu 9. »Službenega lista« z dne 4. februarja t. l. razglašeni občinski trošarin tudi občinsko trošarino od vinskega mošta po Din 100.— od hl.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 17. februarja 1931.

II. No. 36.137 ex 1930.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer s. r.

Objava.

Občina Velesovo, srez kranjski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 108/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 50,

b) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 108/2.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Bučka, srez krški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1570/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,
- c) od 100 l piva Din 50.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 16. februarja 1931.

II. No. 1570/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Sv. Rupert, srez krški, bo pobirala po odloku kraljevske banske uprave II. No. 4262/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,
- c) od 100 l piva Din 100.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 4262/2.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Laško, srez Laško, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 165/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine.

- a) od 100 l vina Din 150.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,
- c) od 100 l piva Din 100.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10.—,

d) od 100 l sadnega mošta Din 25.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 11. februarja 1931.

II. No. 165/2.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer s. r.

Objava.

Občina Dole, srez litijski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 2640/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 150.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 150.—,

c) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 12.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 14. februarja 1931.

II. No. 2640/1.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer s. r.

Objava.

Občina Hudo, srez litijski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1429/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 13. februarja 1931.

II. No. 1429/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Trebeljevo, srez litijski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 4434/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 100.—,

b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—,

c) od 100 l piva Din 50.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 8.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 14. februarja 1931.

II. No. 4434/1.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer s. r.

Objava.

Občina Bofehnečici, srez ljutomersko-radgonski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1020/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 70.—,

b) od 100 l vinskega mošta Din 70.—,

c) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 14. februarja 1931.

II. No. 1020/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Rihtarovci, srez ljutomersko-radgonski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1007/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 60.—,

b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,

c) od 100 l piva Din 100.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 5.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 14. februarja 1931.

II. No. 1007/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Vratja vas, srez ljutomersko-radgonski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1014/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine: od 100 l vina Din 100.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 14. februarja 1931.

II. No. 1014/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Vučja vas, srez ljutomersko-radgonski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 162/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 100.—,

b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 16. februarja 1931.

II. No. 162/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Begunje, srez logaški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1982/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

a) od 100 l vina Din 100.—,

b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—,

c) od 100 l piva Din 25.—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, 13. februarja 1931.

II. No. 1982/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Gorica, srez Maribor, desni breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1059/1 v letu 1931. zvišano občinske trošarine: od 100 l vina Din 40.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani, dne 13. februarja 1931.

II. No. 1059/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Morje, srez Maribor, desni breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1064/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100—,
- c) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 13. februarja 1931.

II. No. 1064/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Pohorje, srez mariborski, desni breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 46/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 60—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 60—,
- c) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 16. februarja 1931.

II. No. 46/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Pokošje, srez Maribor, desni breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1070/1 v letu 1931 občinsko trošarino:

- od 100 l vina po Din 35—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 13. februarja 1931.

II. No. 1070/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Studenci, srez mariborski, desni breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 4063/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 150—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 150—,
- c) od 100 l piva Din 50—,
- č) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
14. februarja 1931.

II. No. 4063/1.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer s. r.

Objava.

Občina Pesniški dvor, srez mariborski, levi breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 110/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 80—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 40—,

- c) od 100 l piva Din 40—,
- č) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
16. februarja 1931.

II. No. 110/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Ščavnica, srez Maribor, levi breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1272/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100—,
- c) od 100 l piva Din 100—,
- č) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
13. februarja 1931.

II. No. 1272/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Trate, srez Maribor, levi breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1270/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100—,
- c) od hl stopnje alkohola špirta, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 10—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
13. februarja 1931.

II. No. 1270/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Zg. Žerjavci, srez mariborski, levi breg, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1269/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 75—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 25—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 13. februarja 1931.

II. No. 1269/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Petanjci, srez murskosoboški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 84/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100—,

- c) od 100 l piva Din 100.—.
- č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 3.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 19. februarja 1931.

II. No. 84/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Krog, srez mursko-soboški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 991/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 16. februarja 1931.

II. No. 991/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Št. Peter, srez novomeški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 1975/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—,
- c) od 100 l piva Din 50.—,
- č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 13. februarja 1931.

II. No. 1975/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Savci, srez ptujski, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 982/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 14. februarja 1931.

II. No. 982/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Breznica, srez Radovljica, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 4263/1 ex 1931. v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 100.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 100.—,
- c) od 100 l piva Din 25.— (kot v letu 1930).

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6.— (kot v letu 1930.),

d) od 100 g izvlečkov esenc in eteričnih olj z alkoholom Din 6.—,

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
14. februarja 1931.

II. No. 4263/1.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer s. r.

Objava.

Občina Otiški vrh, srez slovenjgraški, bo pobirala po odloku kraljevske banske uprave II. No. 1054/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 50.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 25.—,
- c) od 100 l piva Din 15.—,
- č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja,

ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 16. februarja 1931.

II. No. 1054/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Pameče, srez slovenjgraški, bo pobirala po odloku kraljevske banske uprave II. No. 178/2 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 80.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 80.—,
- c) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 6.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
dne 16. februarja 1931.

II. No. 178/2.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:
Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Šoštanj - okolica, srez slovenjgraški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 3564/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 150.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 150.—,
- c) od 100 l piva Din 50.—,
- č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja,

ruma in konjaka Din 12.—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,
14. februarja 1931.

II. No. 3564/1.

Pomočnik bana: Dr. Pirkmajer, s. r.

Objava.

Občina Št. Ilj pod Turjakom, srez slovenjgraški, bo pobirala v smislu odloka kraljevske banske uprave II. No. 3461/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine:

- a) od 100 l vina Din 70.—,
- b) od 100 l vinskega mošta Din 50.—,

e) od 100 l piva Din 40—,

č) od hl stopnje alkohola špirita, žganja, likerja, ruma in konjaka Din 4—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,

dne 12. februarja 1931.

II. No. 3461/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:

Dr. Staré s. r.

Objava.

Občina Presečno, srez šmarski, bo pobirala po odloku kraljevske banske uprave II. No. 1756/1 v letu 1931. naslednje občinske trošarine.

a) od 100 l vina Din 50—,

b) od 100 l vinskega mošta Din 50—.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine v Ljubljani,

dne 16. februarja 1931.

II. No. 1756/1.

Po odredbi bana
načelnik upravnega oddelka:

Dr. Staré s. r.

Razne objave iz „Službenih novin“.

Številka 19 z dne 28. januarja 1931.:

Ukaz Njegovega Veličanstva kralja z dne 8. januarja 1931.: Napredoval je dr. Perne Ivan, sekretar ministrstva za zunanje posle v 5. skupini I. kategoriji, za svetnika ministrstva za zunanje posle v 4. skupini I. kategorije.

Številka 20 z dne 29. januarja 1931.:

Ukaz Njegovega Veličanstva kralja z dne 3. januarja 1931.: Napredovali so za glavne arhivarje v I. skupini III. kategorije pri davčnih upravah: v Ljubljani-okolica Grilene Lenart, v Ljubljani-mesto Murovec Franjo, v Gornjem gradu Sernec Josip, dose-daj glavni arhivarji v 2. skupini III. kategorije pri istih davčnih upravah.

Številka 21 z dne 30. januarja 1931.

Ukaz Njegovega Veličanstva kralja z dne 11. januarja 1931.: Postavljeni so po potrebi službe za sodnika okrožnega sodišča v Mariboru Aschman Cvetko, sodnik sreskega sodišča v Ptuj v 5. skupini I. kategorije; za sodnika okrožnega sodišča v Mariboru dr. Grmovšek Srečko, sodnik sreskega sodišča v Dolnji Lendavi v 6. skupini I. kategorije; na lastno prošnjo: za sodnika okrožnega sodišča pri dežel-nem sodišču v Ljubljani Miller Janko, sodnik sreskega sodišča v Konjicah v 5. skupini I. kategorije; za namestnika državnega tožilca pri okrožnem sodišču v Celju Lesjak Juro, sodnik sreskega sodišča v Šoštanj v 6. skupini

I. kategorije; za namestnika državnega tožilca pri okrožnem sodišču v Novem mestu Meršol Ferdinand Simon, sodnik sreskega sodišča v Trebnjem v 6. skupini I. kategorije; za starešino sreskega sodišča v Kozjem Pakiž Silverij, sodnik istega sodišča v 5. skupini I. kategorije; za sodnika sreskega sodišča v Konjicah v 6. skupini I. kategorije Šmale Leopold, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani; za sodnika sreskega sodišča v Ptuj v 6. skupini I. kategorije Goslar Branko, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani; za sodnika sreskega sodišča v Dolnji Lendavi v 6. skupini I. kategorije dr. Dev Miros-lav, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri okrožnem sodišču v Mariboru; za sodnika sreskega sodišča v Kozjem v 6. skupini I. kategorije Tra m p u ž Alexander, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri okrožnem sodišču v Mariboru; za sodnika sreskega sodišča v Šmarju pri Jelšah v 6. skupini I. ka-tegorije Kokalj Josip, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani; za sodnika sreskega sodišča v Marenbergu v 6. skupini I. kategorije Kejžar Mirko, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri okrožnem sodišču v Mariboru; za sodnika sreskega sodišča v Šoštanj v 6. skupini I. kategorije Verstovšek Zdenko, sodniški pri-pravnik v 8. skupini I. kategorije pri okrožnem sodišču v Mariboru; za sodnika sreskega sodišča v Metliki v 6. skupini I. kategorije dr. Grobelnik Alexander, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani; za sodnika sreskega sodišča v Črnomlju v 6. skupini I. kategorije Torelli Albin, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani; za sodnika sreskega sodišča v Trebnjem v 6. skupini I. kategorije Pleiweiss Kar-el, sodniški pripravnik v 8. skupini I. kategorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani; premeščeni so na lastno prošnjo v istem svojstvu: sodnik sreskega sodišča v Šmarju pri Jelšah v 6. skupini I. kategorije Zorko Josip k sreskemu sodišču v Kamniku; sodnik sreskega sodišča v Brežicah v 6. skupini I. kategorije Pfeifer Josip k sreskemu sodišču v Kranj; sodnik sreskega sodišča v Marenbergu v 5. skupini I. kategorije Slabe Fran k sreskemu sodišču v Radovljico.

Odlok ministra za finance z dne 29. decembra 1930.: Upokojen je Benedik Miros-lav, knjigovodja v 3. skupini II. kategorije pri Dravski finančni direkciji v Ljubljani

Odlok ministra pravde z dne 13. januarja 1931.: Potrjena je za stalno državno uslužbenko Bester Alojzija, pisarniška uradnica v 4. skupini III. ka-tegorije pri dežel-nem sodišču v Ljubljani.

Knjiga, ki jo je prepovedano uvažati in razširjati. Z odlokom ministrstva za notranje posle l. št. 1674 z dne 21. januarja 1931. je prepovedano uvažati v našo državo in razširjati v njej knjigo »Sovjet Union«, ki jo je izdal v nemškem jeziku v Berlinu Max Hodann.

Z odlokom ministrstva za notranje posle l. št. 1673 z dne 13. januarja 1931. je prepovedano uvažati v našo državo in razširjati v njej knjigo »Kampf um Kärnten«, ki je izšla v nemškem jeziku v Celovcu in piše zoper našo državo.